

INSTRUCTIONS DE COURSE TYPES HABITABLE 2025-2028 (IC)

Course Trophée des Rivières Trofeo delle Riviere 05 et 06 septembre 2026

Autorités Organisatrice :

Club de la Voile de Villefranche sur Mer
Yacht Club Sant'ampelio
Grade : 5A



1. REGLES

- 1.1 L'épreuve est régie par les règles telles que définies dans *Les Règles de Course à la Voile*. En cas de traduction de ces IC, le texte français prévaudra.
- 1.2 La partie B, section II du règlement International pour Prévenir les Abordages en MER (RIPAM) quand elle remplace les RCV du chapitre 2, de l'heure légale du coucher du soleil à l'heure légale du lever du soleil le lendemain.

2. MODIFICATIONS AUX INSTRUCTIONS DE COURSE

- 2.1 Toute modification aux IC sera affichée au plus tard 2 heures avant le signal d'avertissement de la course dans laquelle elle prend effet.
- 2.2 Des modifications à une instruction de course peuvent être faites sur l'eau par VHF canal 77.

3. COMMUNICATIONS AVEC LES CONCURRENTS

- 3.1 Les avis aux concurrents seront affichés sur le tableau officiel d'information dont l'emplacement est situé au club de la voile Port de la Darse à Villefranche/mer.
- 3.2 Le PC course est situé au Club de la Voile, Port de la darse à Villefranche/mer, téléphone 06 03 19 56 72 (depuis l'Italie + 33 6 03 19 56 72)
- 3.3 Sur l'eau, le comité de course a l'intention de veiller et de communiquer avec les concurrents sur le canal VHF 77 lorsqu'ils sont à proximité des zones de départ et d'arrivée. En cas d'abandon et d'impossibilité de joindre le comité de course par VHF, les concurrents doivent envoyer un sms au 06 03 19 56 72. Voir article 16.

4. SIGNAUX FAITS A TERRE

- 4.1 Les signaux faits à terre sont envoyés au mât de pavillons.
- 4.2 Quand le pavillon Aperçu est envoyé, le signal d'avertissement ne pourra pas être fait moins de 60 minutes après l'affaler de l'Aperçu (ceci modifie Signaux de course).

5. PROGRAMME DES COURSES



PARTENAIRE
OFFICIEL



PARTENAIRE
FÉDÉRAL

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE VOILE
17, rue Henri Bocquillon 75015 Paris
Tél : 01 40 60 37 00 - Fax : 01 40 60 37 37 - www.ffvoile.fr

La Fédération Française de Voile est l'autorité nationale de la voile, membre de l'U.S.A.F. du C.N.O.S.F. Reconnue d'utilité publique par décret du 20/12/72

5.1

Jour de course	Procédures
Le 05/09/2026	10H55 1er signal d'avertissement
	11H Départ
	17H Temps limite-fermeture de la ligne d'arrivée
Le 06/09/2026	09H55 1er signal d'avertissement
	10H Départ

- 5.2 Pour prévenir les bateaux que la course va bientôt commencer, un pavillon orange sera envoyé avec un signal sonore cinq minutes au moins avant l'envoi du signal d'avertissement.
- 5.3 Le briefing skipper est prévu le Samedi 05 Septembre à 10heures par VHF Canal 77.
- 5.4 Le briefing skipper est prévu le Dimanche 05 Septembre à 09heures par VHF Canal 77.
- 5.5 Un émargement aura lieu. Voir article 16. Par VHF Canal 77

6. PAVILLONS DE CLASSE

Les bateaux doivent arborer leur pavillon de classe (R3, D, C...)

7. ZONES DE COURSE

L'emplacement des zones de course est défini en **annexe** : ZONES et PARCOURS DE COURSE

8. PARCOURS

- 8.1 **Parcours côtier le samedi 05 Septembre** : Départ **Bordighera**
Arrivée **Villefranche sur Mer 18 milles environ**

- 8.2 **Parcours côtier le dimanche 06 Septembre** : Départ **Villefranche sur mer**
Arrivée - **Bordighera** Compétiteurs Italien / Français
18 milles environ

- **Villefranche sur Mer** Compétiteurs Français qui ne désire pas aller à **Bordighera** : Après contournement de bouée a laisser à bâbord : Soit au droit de l'entrée du port de **Monaco 14 milles environ**, (soit **Menton** ou **Cap d'Ail** à définir selon météo).

- 8.3 **Pointage officiel à une marque** : Le comité de course peut interrompre la course selon l'une des causes prévues par la RCV 32.1 et la valider en prenant pour ordre d'arrivée un dernier pointage officiel.

9. MARQUES

Les marques sont :

Départ <i>Bordighera</i>	Parcours	Arrivée Bordighera
Bouée de départ	Voir annexe	Bouée jaune devant le port
Bouée de dégagement	Voir annexe	Bouée jaune à l'Ouest de Bordighera

Départ <i>Villefranche</i>	Parcours	Arrivée Villefranche
Bouée blanche FFV	Voir annexe	Bouée scientifique / Pavillon Bleu sur pneumatique comité

10. ZONES QUI SONT DES OBSTACLES

Sans

11. LE DEPART

- 11.1 **BORDIGHERA** : La ligne de départ se fera entre le bateau du comité de course arborant un pavillon orange et une bouée jaune. Compte tenu de la profondeur, le bateau comité ne pourra être mouillé. Aucune réclamation ne pourra être faite voir **ANNEXE ZONES et PARCOURS DE COURSE**.
- 11.2 **VILLEFRANCHE** : La ligne de départ se fera entre le bateau du comité de course arborant un pavillon orange et une bouée blanche FFV. Compte tenu de la profondeur, le bateau comité ne pourra être mouillé. Aucune réclamation ne pourra être faite.
- 11.3 Si une partie quelconque de la coque d'un bateau est du côté parcours de la ligne de départ à son signal de départ et qu'il est identifié, le comité de course pourra donner son numéro de voile sur le canal VHF 77. L'absence d'émission ou de réception VHF ne peut donner lieu à demande de réparation (ceci modifie la RCV 62.1(a)).

- 11.4 Un bateau qui ne prend pas le départ au plus tard 4 minutes après son signal de départ sera classé DNS sans instruction (ceci modifie les RCV A5.1 et A5.2).
- 11.5 Procédure de départ pour le samedi 05 septembre course N°1 Bordighera / Villefranche
 _10H55 pavillon blanc + signal sonore
 _10h56 pavillon P + signal sonore
 _10h59 affalé du pavillon P + signal sonore
 _11h00 affalé du pavillon blanc+ signal sonore
- 11.6 Procédure de départ pour le dimanche 06 septembre course N°2 Villefranche / Bordighera
 _09H55 pavillon blanc + signal sonore
 _09h56 pavillon P + signal sonore
 _09h59 affalé du pavillon P + signal sonore
 _10h00 affalé du pavillon blanc+ signal sonore
- 12. L'ARRIVEE**
- 12.1 Course N°1 : La ligne d'arrivée se fera en rade de Villefranche sur mer en ligne directe depuis Bordighera entre le mât arborant un pavillon bleu situé sur le bateau comité et la bouée scientifique le samedi 05 septembre.
- 12.2 Course N°2 La ligne d'arrivée se fera à Bordighera en ligne directe depuis Villefranche sur Mer pour les compétiteurs Italien / Français le dimanche 06 septembre.
- 12.3 La ligne d'arrivée se fera entre le mât arborant un pavillon bleu situé sur le bateau comité et la bouée scientifique pour les compétiteurs Français le dimanche 06 septembre.
- 13. REDUCTION DE PARCOURS**
Une réduction de parcours est prévue en cas de très petit temp le samedi 5 septembre au niveau du Cap Martin, la ligne d'arrivée sera matérialisée par une bouée et le bateau comité arborant le pavillon bleu d'arrivée. L'information de réduction de parcours sera diffusée par VHF.
- 14. DEMANDES D'INSTRUCTION**
- 14.1 Pour chaque classe, le temps limite de réclamation est de 60 mn après que le dernier bateau a fini la course. L'heure sera affichée sur le tableau officiel d'information.
- 14.2 Les formulaires de demandes d'instruction sont disponibles au secrétariat du jury situé au Club de la Voile de Villefranche / mer.
- 14.3 Des avis seront affichés au plus tard 30 minutes après le temps limite de réclamation pour informer les concurrents des instructions dans lesquelles ils sont partis ou appelés comme témoins.
- 15. CLASSEMENT**
 Le calcul du temps compensé des bateaux sera fait selon le système **temps sur distance** avec ou sans CVL et selon la jauge ORC. Le classement officiel se fera uniquement sur la journée de course de samedi, ainsi que la remise du Trophée des Rivières / Trofeo delle Riviere, il sera toutes classes.
- 16. REGLES DE SECURITE**
- 16.1 L'émargement de départ se fera par VHF lors du briefing.
 Chaque skipper doit obligatoirement l'effectuer en spécifiant le numéro de voile, le nom du bateau.
- 16.2 L'émargement de l'arrivée se fera par VHF. Les concurrents doivent obligatoirement envoyer dans l'heure suivant d'arrivée un SMS au 06 03 19 56 72 en spécifiant le numéro de voile, le nom du bateau et l'heure d'arrivée.
- 16.3 Un bateau qui abandonne doit le signaler au comité de course aussitôt que possible.
 En cas d'impossibilité de joindre le comité de course par VHF, les concurrents doivent envoyer un SMS au 06 03 19 56 72 en spécifiant le numéro de voile, le nom du bateau, l'heure et le motif d'abandon, et sa destination.
- En cas d'extrême urgence : CROSS : VHF 16 ou GSM 196**
- 16.4 **Le canal VHF utilisé en course est le canal 77.**

17. CONTROLES DE JAUGE ET D'EQUIPEMENT

Un bateau ou son équipement peuvent être contrôlés à tout moment pour vérifier la conformité aux règles de classe, à l'avis de course et aux instructions de course.

18. EVACUATION DES DETRITUS

Aucun détritue ne peut être jeté par-dessus bord. Ils doivent être gardés à bord jusqu'au débarquement de l'équipage.

19. PRIX

La remise des prix suivie d'une réception est prévue le samedi 05 Septembre au Port Royal de la Darse de Villefranche sur Mer à partir de 18 heures.

ARBITRES DESIGNES

Président du comité de course : **Lionel Briand**

Comité de course adjoint : **Dominique Geniaux**

Président du jury : **Dominique Giorgi**

Jury : **Josepha Giorgi**

Jury : **Italien...à voir**



ANNEXE ZONES et PARCOURS DE COURSE
Samedi 06 septembre 2026 - Bordighera / Villefranche sur mer



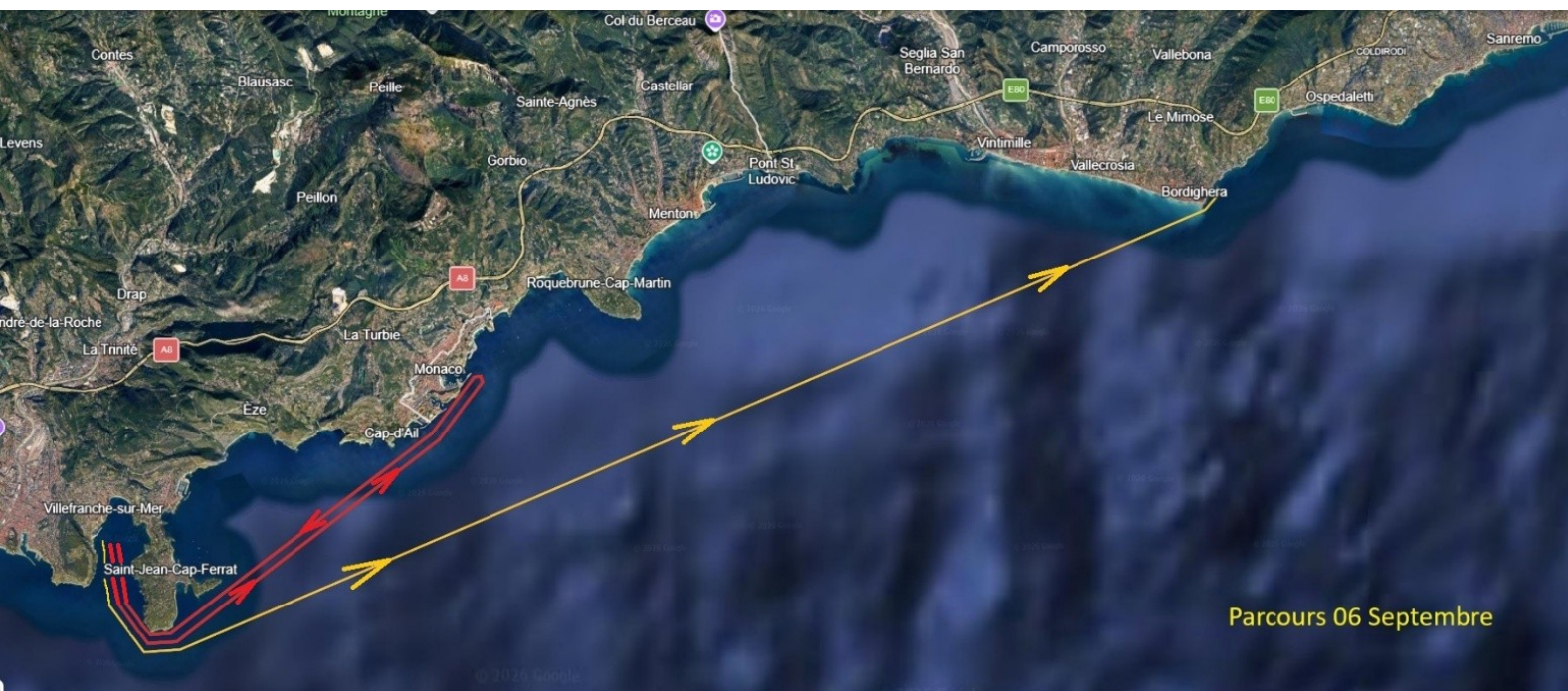


Ligne d'arrivée - Rade de Villefranche sur Mer – Samedi 05 Septembre 2026
Compétiteurs Italien et Français

Dimanche 06 Septembre 2026



Départ Rade de Villefranche-sur-Mer



Ligne d'arrivée - Compétiteurs Italien Bordighera

- Compétiteurs Français Rade de Villefranche-sur-Mer ou Bordighera

PS Le dimanche 06 en cas de manque de vent, il sera donnée une réduction de parcoures avec arrivée à la boué de Monaco (ou autre à voir, avec communication par radio).